

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Heim- und Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen
Band: 36 (1965)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

- 2141 **Deutsche Heimerzieherin** mit Spezialausbildung für Kinder- und Jugendpsychiatrie an der Universitäts-Nervenlinik Marburg und Praxis in Sonderschulheim für praktisch bildungsfähige Kinder sucht auf April 1965 interessante Stelle in Kinder- und Erziehungsheim.
- 2142 **Holländische Psychiatrie- und Kinderschwester** mit zweijähriger Praxis in Anstalt für Epileptische sucht auf Mai 1965 Stelle als Kinderschwester oder Hortnerin in Zürcher Kinderheim oder Krippe. Spricht Schweizerdeutsch. Möchte wenn möglich extern wohnen.
- 2143 Junge holländische Kinderschwester sucht auf Mai 1965 Stelle als Heimgehilfin in Kinderheim. Spricht ebenfalls etwas Schweizerdeutsch. Zürich oder nächste Umgebung bevorzugt.
- 2144 Junge Schweizerin sucht Stelle als **Praktikantin-Heimgehilfin** in Kinderheim oder Erziehungsheim für schulpflichtige Kinder.
- 2145 Junge deutsche **Säuglingsschwester und Kinderpflegerin** sucht per sofort Stelle in Kinderheim in Basel oder nächste Umgebung.
- 2146 Zwei junge Oesterreicherinnen, Absolventinnen eines Kindergärtnerinnen-Seminars in Wien suchen für die Zeit vom 1. bis 31. Juli **Praktikumsstellen** in evangelischem Heim.
- 2147 Junger, strebsamer **Landwirt mit Berufsprüfung** sucht passende Stelle in Heim- oder Anstaltsbetrieb, wo er sich in die Heimerziehung einarbeiten könnte.
- 2148 **Dipl. Psychiatrie-Pfleger** sucht für Juni neue Aufgabe in Erziehungsheim für schwachbegabte Kinder, wo er sich in die Aufgabe des Heimerziehers einarbeiten könnte. Bevorzugt Kanton Baselland oder Solothurn, Stadtnähe zwecks Weiterbildung.
- 2149 **Erzieher** (Diplom der Luzerner Fürsorgerschule) sucht auf Frühjahr neue Tätigkeit in Heim für schwererziehbare, schulpflichtige Kinder.
- 2150 **Erzieher**, Israeli, mit 3jähriger Ausbildung in Sozialarbeit und Praxis mit schwererziehbaren Jugendlichen sucht entsprechenden Wirkungskreis in Basel oder näherer Umgebung per April 1965.
- 2151 **17jähriges Schweizer Mädchen**, das sich als Säuglingspflegerin ausbilden lassen will, sucht für ein halbes oder ganzes Jahr Stelle in Kinderheim im Welschland. Kanton Neuenburg oder Waadt bevorzugt.
- 2152 **17jähriges Schweizer Mädchen** sucht Stelle in Kinderheim im Welschland.
- 2153 **17jähriges Schweizer Mädchen**, das im Herbst 1966 ins Kindergärtnerinnenseminar eintreten wird, sucht auf Frühjahr 1965 einen Platz in welschem Kinderheim zur Betreuung der Kinder als Vorbereitung auf den zukünftigen Beruf.
- 2154/I **Frau**, anfangs 40, gelernte Schneiderin (scho-nungsbedürftig), möchte in ruhigem Heim mit Familienanschluss ein Zuhause finden. Halbtägige Mitarbeit im Heim (Zimmerdienst, Nähen). Kanton Zürich und angrenzende Kantone bevorzugt.
- 2155 **Aeltere Frau** (63 J.), gelernte Glätterin, noch sehr rüstig, wünscht Stelle in ruhigem, kleinerem Heim im Kanton Bern.

Offene Stellen

Auf den 1. März evtl. früher suchen wir für unsere gut eingerichtete Küche eine tüchtige, selbständige

1. Köchin

Wir bieten hohen Lohn und vorzügliche Anstellungsbedingungen.

Für Interessenten, die eine selbständige Stelle in gutem Arbeitsklima suchen, lohnt es sich, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Stadtzürcherisches Altersheim Rosengarten
8610 Oberuster, Tel. (051) 87 14 22 5413/I

Kinderheim Giuvaulta, 7405 Rothenbrunnen (Domleschg) sucht auf Frühjahr 1965 eine

Gruppenleiterin

zur selbständigen Betreuung einer Gruppe von 10 schwachbegabten Buben. Die Anstellungsbedingungen sind neuzeitlich.

Anfragen und Bewerbungen an die Leitung des Kinderheims, Tel. (081) 8 31 58. 5386/I

Neues evang. Alters- und Pflegeheim in der Nordwestschweiz sucht per sofort oder nach Ueber-einkunft

Ehepaar

zur Leitung des Heimes (inkl. Führung der Küche) oder

Heimleiterin

Sehr schöne Wohnung vorhanden, fortschrittliche Honorierung.

Schriftliche Anmeldung erbeten unter Beilage der Zeugnisse unter Chiffre 5361 an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Wir suchen für unser Heim mit 45 geistig behinderten Kindern — davon die Hälfte sprachgeb-
rechliche — eine

Sprachheillehrerin

oder Kindergärtnerin, die den 3monatigen Sprachheilkurs absolvieren und dann bei uns unterrichten möchte. (Die Kurskosten werden von uns übernommen. Lohn auch während des Kurses.)

«Lukashaus», 9472 Grabs SG
Tel. (085) 6 12 89

5339/I

Wir suchen für sofort eine **kinderliebende**

Tochter

die unsere **Gruppenmütter** an deren **Freitag** **ab-**
löst. Auf 1. April 1965 eine

Gruppenmutter

zu einer Gruppe von max. 6 Kindern im Alter von 1 bis 5 Jahren. Geregelt Freizeid und guter Lohn.

Offerten an Kinderheim im Vogelsang, Eugen-Wullschleger-Strasse 18, 4000 Basel. 5380/I

Gesucht wird in grösseres Kinderheim in der Ostschweiz auf den 15. März evtl. später

Säuglingsschwester

die gewillt ist, nebst der Besorgung der Säuglinge, Lehrtöchter in der Milchküche anzulernen. Anstellung gemäss Richtlinien des Schweiz. Verbandes für Säuglings- und Wochenpflegerinnen. Erwünscht wird Schwester mit frohmütigem, friedfertigem Charakter, wenn immer möglich evangelische Schweizerin.

Offerten unter Chiffre 5402/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Unsere Ausbildungsstätte für geistig infirmen, schulentlassene Mädchen sucht auf kommendes Frühjahr eine

Erzieherin

zur Betreuung einer Zöglinggruppe. Weitere Aufgaben je nach Neigung und Fähigkeiten.

Besoldung nach staatlichen Ansätzen. Möglichkeit des Eintritts in die staatliche Pensionskasse. Geregelt Freizeid, sehr gute Verbindung zur Stadt. Anfragen und Offerten an Schloss Köniz, 3098 Köniz BE, Tel. (031) 63 08 46. 5425/I

Welche gut ausgebildete

Erzieherin

möchte im städtischen Mädchenheim Riesbach (Beobachtungsheim für schulentlassene Mädchen) die Stelle der **Vertretung der Heimleiterin** oder die Stelle einer Erzieherin-Gruppenleiterin übernehmen? Neue Anstellungsbedingungen nach städtischem Reglement.

Interessentinnen melden sich bei der Heimleiterin Fr. R. Hürlimann, Neumünsterstr. 2, 8008 Zürich, Tel. (051) 32 64 00. 5427/I

Wir suchen in unsere Durchgangsstation eine

Gruppenleiterin-Erzieherin

zur Betreuung einer Gruppe von 10 bis 12 Jugendlichen. Einsatzfreudigen Bewerberinnen bieten wir nebst neuzeitlichen Arbeitsbedingungen eine selbständige Tätigkeit in einem kleinen Arbeitsteam.

Offerten an die Leitung des Basler Jugendheims, Nonnenweg 72, 4000 Basel. 5373/I

Gesucht wird in Erziehungsheim für schulentlassene Töchter selbständige

Gärtnerin

als Gartenbaulehrerin und zur Betreuung des Zier- und Gemüsegartens

Die Anstellungsbedingungen richten sich nach dem kantonalen Besoldungsreglement.

Offerten unter Chiffre 5342/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Das Landheim Erlenhof, Erziehungsheim für Jugendliche, Reinach BL, sucht zu einer Gruppe von 8 Jugendlichen (vorwiegend externe Lehrlinge)

Gruppenleiter-Ehepaar

wobei vorgesehen ist, den Gruppenleiter bei Eignung als Stellvertreter des Direktors heranzuziehen.

Bewerber mit sozial-pädagogischer und verwaltungstechnischer Ausbildung, die eine leitende Stellung in der Sozialarbeit anstreben, sind gebeten, ihre Offerten mit handschriftlichem Lebenslauf an die Direktion des Landheims Erlenhof, 4153 Reinach BL, zu richten. 5374/I

Wir suchen in unser modern eingerichtetes Pflegeheim für Nerven-, Gemüts- und Alterskranke in schönster Lage am Zürichsee zwei bis drei

dipl. Psychiatrieschwestern

zur selbständigen Betreuung von Chronischkranken und Betagten. Neuzeitliche Verhältnisse und zeitgemässe Arbeitsbedingungen. Interne Dauerstellen.

«Bergheim» für Gemüts- und Nervenkranke
8706 Uetikon am See ZH 5408/I

Spital im Kanton Graubünden sucht für seine modern eingerichtete Küche einen tüchtigen, diät-kundigen

Küchenchef

der befähigt ist, das ihm unterstellte Personal zu führen.

Wir bieten gute Entlohnung, volle Fünftageweche, geregelte Arbeitszeit.

Offerten sind zu richten unter Chiffre 5411/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Die Kinderkrippe Küsnacht ZH sucht auf Früh-jahr 1965

selbständige Tochter

mit abgeschlossenem Krippenlehrjahr als erste Gehilfin der Leiterin.

Kinderkrippe Küsnacht ZH, unt. Heslibachstr 42
Tel. (051) 90 04 73 5401/I

Wir suchen auf das Frühjahr 1965 in unser Er-ziehungsheim für 40 schulpflichtige Knaben (Stadtgrenze Zürich) einen ledigen

Erzieher

mit praktischer Erfahrung zur Betreuung einer Knabengruppe. Seine Aufgabe besteht in der Anleitung und Mithilfe bei der Arbeit sowie in der Gestaltung der Freizeit.

Fähigen Bewerbern bieten wir eine selbständige, verantwortungsvolle Aufgabe und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Anfragen und Zuschriften sind erbeten an H. Stotz, Pestalozzistiftung, 8952 Schlieren, Tel. (051) 98 74 05 5375/I

Kinderheim Grünau, Au am Zürichsee (eigenes Strandbad), sucht für Frühjahr 1965 gut ausge-wiesene

Erzieherin

(Kinder im Alter von 5 bis 11 Jahren). Dasselbst wird gesucht

Kindergehilfin

(nicht unter 18 Jahren) mit Kenntnissen im Um-gang mit Kindern. Frohe Arbeitsgemeinschaft, geregelte Freizeit.

Offerten mit Zeugnissen und Foto sind zu senden an: Sr. Alice Weber, Kinderheim Grünau, 8804 Au am Zürichsee. 5370/I

Gesucht

1 Diätköchin

1 Hilfsköchin

Moderne Küche. Gute Anstellungsbedingungen. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten sind zu richten an die Verwaltung des Kantonsspitals 8400 Winterthur. 5414/I

Der Schweizerische Verein der Freundinnen jun-ger Mädchen, Zürich, sucht zur Führung einer Töchterpension tüchtige

Leiterin

Zuverlässige, protestantische Persönlichkeit findet selbständige Lebensstellung. Schönes, modernes Haus in bester Lage Zürichs. Hohes Salär. An-genehme Arbeitsbedingungen. Eintritt nach Ver-einbarung. 5359/I

Sich melden bei: Frau Dora Wyrsh-Jagmetti, Stockerstr. 6, 8002 Zürich, Tel. (051) 23 58 26.

Wir suchen per sofort oder später eine

Pflegerin

und einen

Pfleger

zur selbständigen Führung einer Abteilung von Chronischkranken und alten Leuten. Besoldung nach kantonalem Reglement zuzüglich allfällige Sozialzulagen, Ferien 4-5 Wochen. 5-Tage-Woche. Pensionskasse.

Offerten sind zu richten an den Oberpfleger des Thurg. Kranken- und Greisenasyls St. Katha-rinental bei Diessenhofen TG, Tel. (053) 6 67 46.

5407/I

In dem baselstädtischen **Erziehungsheim auf dem Chaumont**, oberhalb Neuenburg, wird auf das Frühjahr die Stelle einer

Gruppenleiterin

frei. Die Aufgabe besteht in der Führung von 10 normalbegabten Knaben und Mädchen in schul-pflichtigem Alter, zusammen mit einer Gehilfin in einem sehr wohnlichen Gruppenhaus. Die selb-ständige Arbeit und der enge Kontakt mit dem schulärztlich-psychologischen Dienst der Stadt Basel vermögen einer Erzieherin, welche die Ver-antwortung nicht scheut, echte Befriedigung zu geben.

Bewerbungen sind an den Vorsteher des Schul-fürsorgeamtes, Münsterplatz 17, Basel, zu richten.

5385/I

In der Kinder-Heilstätte Maison Blanche, Leubringen ob Biel, wird die Stelle der

Sekretärin

auf Mitte März evtl. anfang April 1965 frei. Selbständiger Posten, dankbare Arbeit.

Anmeldungen sind erbeten an die Leitung der Kinder-Heilstätte Maison Blanche in Leubringen ob Biel, die auch gerne jede gewünschte Auskunft erteilt. Tel. (032) 2 30 46. 5354/I

Haushaltungsschule Hohenlinden

Wir suchen auf den 1. März 1965 oder allenfalls auf einen späteren Zeitpunkt eine

Heimerzieherin

mit Freude und Interesse an hauswirtschaftlichen Arbeiten für unsere Haushaltungsschule, in welcher 20 geistig behinderte Mädchen Aufnahme finden. Die Heimerzieherin hat insbesondere die Aufgabe, eine Gruppe von 5 bis 7 Mädchen selbständig zu führen.

Auskunft erteilen die Heimleiterin, Frau G. Schmutz, Wengisteinstrasse 19, 4500 Solothurn, Tel. (065) 2 83 97 oder der Präsident der Stiftung, Dr. Victor Monteil, Fürsprecher, Gurzelgasse 27, 4500 Solothurn, Tel. (065) 2 40 14. 5387/I

Evangelisches Schulheim im Zürcher Oberland sucht auf Frühjahr 1965 eine zuverlässige

Heimgehilfin mit erzieherischen Fähigkeiten

zur Betreuung einer Knabengruppe. Besoldung nach kantonalem Reglement.

Schriftliche Anmeldungen an das Erziehungsheim Friedheim, Bubikon ZH, Tel. (055) 4 91 29. 5393/I

In unser Erziehungsheim suchen wir jüngeren, ledigen

Erzieher

für die Betreuung einer Gruppe von Burschen im Alter von 15 bis 20 Jahren.

Geeignetem Bewerber bieten wir einen selbständigen und interessanten Aufgabenbereich mit neuzeitlich geregelter Arbeitszeit und guter Entlohnung im Rahmen der neuen Besoldungsverordnung.

Anfragen und Zuschriften sind erbeten an die Leitung des St. Gallischen Erziehungs- und Lehrlingsheims «Platanenhof», 9242 Oberuzwil, Tel. (073) 5 63 54. 5389/I

Tagesheim in Basel (Basler Frauenverein) sucht initiative, selbständige

Erzieherin

Externe Stelle. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen. Stellenantritt Ostern 1965.

Offerten sind zu richten an E. Fallert, Leiterin Tagesheim Kleinhünigerstr. 150, Basel. 5384/I

Gesucht wird in neues Tagesheim in Basel für Kinder im Alter von 6 bis 14 Jahren initiative, selbständige

Erzieherin

Externe Stelle, Arbeits- und Freizeit gut geregelt. Stellenantritt 1. April 1965 oder nach Uebereinkunft.

Bewerbungen sind zu richten an M. Stucki, Tagesheim Gundeldingerstrasse 290, 4000 Basel. 5334/I

Auf den 1. April evtl. 1. Mai 1965 suchen wir eine qualifizierte, an selbständiger Arbeit interessierte

Gruppenleiterin

zu 10 Kindern im Alter von 6 bis 10 Jahren; sowie eine

Gruppenleiterin-Ablöserin

für die Mädchen- und Knabengruppe (11 bis 17 Jahre).

Bewerberinnen sind gebeten, Ihre Offerte bis zum 28. Februar 1965 zu richten an die Leitung des Schifferkinderheimes der Schweiz. Reederei AG, Weilerweg 3, 4000 Basel. 5391/I

In unserem Heim für Kinder mit cerebralen Bewegungsstörungen ist der Posten des

Arbeitsschulunterrichts

neu zu besetzen auf den Frühling 1965. Absolventinnen des Werkseminars oder praktische Besucherinnen des Dr.-Meyer-Kurses werden bevorzugt.

Tüchtige evangelische Bewerberinnen, die gerne in einem Heim mit gutem Arbeitsklima und rechter Bezahlung wirken würden, wollen ihre handgeschriebene Offerte mit Foto, Lebenslauf und Zeugnissen einsenden an die Leitung des

Gebrechlichenheim, 9302 Kronbühl bei St. Gallen Tel. (071) 24 41 81 5340/I

Das **Mütter- und Säuglingsheim Inselhof, Zürich**, sucht auf den 1. März 1965 oder später eine

Gruppenleiterin

zur Führung einer Gruppe von 6 Kindern im Alter von 3 bis 6 Jahren, deren Mütter als Hausangestellte im Betrieb mitarbeiten. Es wird Wert darauf gelegt, dass die Gruppenleiterin auch mit diesen Müttern guten Kontakt hat. Besoldung nach kantonalen Ansätzen.

Anmeldungen sind möglichst sofort zu richten an die Oberin, Mütter- und Säuglingsheims Inselhof, Mühlebachstr. 158, 8008 Zürich, Tel. (051) 34 55 14.

5372/I

Arbeitsheim für Gebrechliche Amriswil

sucht Mitarbeiter (Mitarbeiter-Ehepaar) als

Stellvertreter der Heimleitung

Fürsorgereiche Eignung, Geschick in der Personalführung und buchhalterische Kenntnisse erforderlich. — Aussicht auf Uebernahme der Heimleitung in wenigen Jahren.

Die Aufgabe des Arbeitsheims besteht in der beruflichen Eingliederung und Beschäftigung von Behinderten verschiedener Art. Internat. Schöne, sonnige 4^{1/2}-Zimmer-Wohnung.

Antritt auf Mitte Mai 1965 oder Uebereinkunft. Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo, Ausweisen über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

E. Bartholdi, Heimleiter, Arbeitsheim
8580 Amriswil
Tel. (071) 67 18 61

5426/I

Im stadtzürcherischen Altersheim «Sonnenhof» in Küsnacht/Erlenbach ist die Stelle der

Hausmutter

neu zu besetzen.

Erfordernisse: Gute allgemeine Bildung, Erfahrung in der Führung eines Kollektiv-Haushaltes und im Umgang mit Betagten. Pflegerische Fähigkeiten.

Vielseitiges Wirkungsfeld für frohmütige, aufgeschlossene Bewerberin.

Die zeitgemässe Barbesoldung, nebst freier Station, wird nach den Bestimmungen der städtischen Besoldungsverordnung durch den Stadtrat festgesetzt. Pensionsversicherung.

Bewerbungen mit genauen Personalien, Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto sind bis 28. Februar 1965 an den Vorstand des Wohlfahrtsamtes, Walchestrasse 31, 8006 Zürich, zu richten. Vorherige Auskünfte erteilt der Chef des Fürsorgeamtes, Selnaustrasse 17, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 05 10.

5363/I

Das stadtzürcherische Uebergangsheim für geistig behinderte Kinder und Jugendliche in Urnäsch AR sucht zu sofortigem Eintritt, spätestens März/April 1965

1 Stellvertretung der Hausmutter

2 Gruppenleiterinnen

1 Kindergärtnerin

Lohn nach städtischem Reglement. Geregelt Freieren und Freizeit.

Bewerberinnen, wenn möglich mit heilpädagogischer Ausbildung, die sich für diese Arbeit interessieren, sind gebeten, ihre Anmeldung unter Beilage eines kurzen Lebenslaufes und Zeugnisabschriften zu senden an das städt. Jugendamt I, Walchestrasse 31, 8006 Zürich

5371/I

Gesucht

Heimerzieher/Gärtner

zu sechschwachen und blinden Lehrlingen. Arbeitsgebiet: Betreuung der 6 bis 8 Lehrlinge, tagsüber Besorgung der Gartenanlage, Schulgarten mit Sechschwachen, Tierhaltung mit blinden Kindern.

Geregelte Arbeits- und Freizeit, Besoldung nach staatlichen Ansätzen.

Anfragen oder Offerten sind zu richten an das Schulheim für Blinde und Sechschwache, 3052 Zollikofen, Tel. 65 05 16/17.

5379/I

Offene Lehrstellen

Erziehungsheim Schloss Biberstein bei Aarau
(Schule für minderbegabte, bildungsfähige Kinder)

Auf Ende April 1965 evtl. später sind zwei Lehrstellen an der 5teiligen Heimschule mit kleinen Klassen neu zu besetzen.

Lehrerinnen oder Lehrer

auch mit ausserkant. Patent, welche Freude an heilpädagogischem Unterricht haben, können von hier aus den Kurs für Heilpädagogen besuchen (Diplom). Besoldung nach kantonalem Besoldungsdekret plus Extra-Heimzulage und Ortszulage, je nach Dienstjahren. Kein Aufsichtsdienst, 12 Wochen Ferien, extern oder intern, Aarg. Lehrerpensionskasse. Anmeldungen an

O. Zeller, Vorsteher, 5023 Biberstein
Tel. (064) 22 10 63

5337/I

Gepflegtes Alters- und Pflegeheim (40 Insassen)
sucht per 1. April 1965

Alleinköchin evtl. Tochter mit guten Kochkenntnissen

Sehr modern eingerichtete Küche. Selbständige Tätigkeit, Hilfe vorhanden. Guter Lohn und angenehme Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und Referenzen an Alters- und Pflegeheim Feld, 9230 Flawil.

5412/I

Wir suchen auf Ostern für unser Heim mit 45 geistig behinderten Kindern eine

Kindergärtnerin

und eine

Gruppenleiterin

Gehalt nach den orts- und berufsüblichen Ansätzen. Gut geregelte Freizeit.

Lukashauss, 9472 Grabs SG
Tel. (085) 6 12 89

5352/I

Pestalozziheim Schaffhausen

Wir suchen zur Führung des kantonalen Sonderschulheimes für schwachbegabte Kinder auf den Herbst 1965 ein

Heimleiterehepaar

Das Heim beherbergt 30 bis 35 Kinder im schulpflichtigen Alter. Der Unterricht erfolgt in drei Schulabteilungen.

Anforderungen für den Heimleiter: Lehrerpatent. Heilpädagogische Ausbildung oder entsprechende Erfahrung. Der Heimleiter sollte neben der Verwaltungsarbeit (ohne Buchhaltung) eine beschränkte Zahl von Unterrichtsstunden erteilen. Anforderungen für die Hausmutter: Fähigkeit zur Führung des gesamten Haushaltes. Mütterliche Betreuung der Kinder neben den Obliegenheiten, die der Lehrerschaft und den Erzieherinnen zufallen.

Besoldung: Kantonales Besoldungsdekret 3. Klasse. In dieser Besoldung ist die Mitarbeit der Hausmutter inbegriffen.

Bewerbungen sind unter Beilage der Ausweise über die Ausbildung und einer Uebersicht über die bisherige Tätigkeit bis zum 28. Februar 1965 an den Präsidenten der Aufsichtskommission, Herrn Erziehungsdirektor Dr. H. Wanner, Regierungsrat, in Schaffhausen, einzureichen.

Schaffhausen, den 19. Jan. 1965

Die Erziehungsdirektion
des Kantons Schaffhausen

5357/I

Kant. Knaben-Erziehungsheim Klosterfichten Basel

An unserer dreiteiligen Heimschule sind auf das Frühjahr 1965 zwei

Lehrstellen

neu zu besetzen, und zwar für eine **Lehrerin** (Unterstufe, 1. bis 4. Schuljahr, zirka 10 bis 12 Buben) und einen **Lehrer** (Oberstufe, 7. und 8. Schuljahr, zirka 12 bis 15 Buben).

Stundenzahl, Ferien und Besoldung wie in den Stadtschulen. Evtl. zusätzliche Mitarbeit im Heim (Aufsicht usw.) wird besonders vergütet. Die Lehrerschaft wohnt extern.

Für aufgeschlossene, frohmütige, womöglich musik- und sportliebende Erzieher ist die Mitarbeit in einem Erziehungsheim wenn auch eine schwere, so doch eine dankbare, vielseitige Aufgabe.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen nimmt entgegen: Die Leitung des Erziehungsheims Klosterfichten, Basel. Post: 4142 Münchenstein I, Tel. (061) 46 00 10 5338/I

Wohlfahrtsamt Zürich

Zufolge Rücktritt der bisherigen StelleninhaberIn auf den 30. April 1965 ist für das Uebergangsheim für geistig behinderte Kinder und Jugendliche in Urnäsch AR, die Stelle der

Heimleiterin

neu zu besetzen.

Tätigkeitsgebiet: Administrative und hauswirtschaftliche Leitung des Heimes, Führung des Personals, Verantwortung für die Betreuung der schwachbegabten Kinder und Jugendlichen, Verkehr mit Eltern, Behörden und Amtsstellen.

Anforderungen: Geschick im Umgang mit geistig behinderten Kindern und Jugendlichen, Erfahrungen und Fähigkeiten in der Führung und Betreuung von Mitarbeiterinnen, Organisations-talent.

Ausbildung: Schule für Soziale Arbeit, Heilpädagogisches Seminar oder gleichwertige Ausbildung, ergänzt durch praktische Erfahrung.

Besoldung: Nach Uebereinkunft im Rahmen der neuen städtischen Besoldungsverordnung. Pensions-, Unfall- und Invaliditätsversicherung.

Eintritt: Nach Vereinbarung.

Anmeldung: Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Angaben über Personalien, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisabschriften sowie einer Foto raschmöglichst dem Vorstand des Wohlfahrtsamtes, Walchestrasse 31, 8006 Zürich, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung.

Der Vorstand des Wohlfahrtsamtes Zürich

5358/I

Pestalozzihaus Schönenwerd der Stadt Zürich in Aathal sucht

Erzieher

zur Betreuung von schwererziehbaren Knaben im schulpflichtigen Alter und eine

1. Gehilfin evtl. Gruppenleiterin

zur Uebernahme einer Knabengruppe, und

Gehilfin für die Mitarbeit in der Lingerie

Arbeitsbedingungen, Lohn und Ferien gemäss Besoldungsverordnung der Stadt Zürich.

Anmeldungen bitte an das Pestalozzihaus Schönenwerd in 8607 Aathal. 5376/I

Wohlfahrtsamt der Stadt Zürich

Zufolge Rücktrittes des bisherigen Stelleninhabers ist auf Frühjahr 1965 im stadtzürcherischen Pestalozzihaus Schönenwerd in Aathal ZH die Stelle des

Heimleiter-Ehepaares

neu zu besetzen.

Das Pestalozzihaus ist ein Heim mit eigener Schule für schwererziehbare, normal bildungsfähige, schulpflichtige Knaben und bietet Platz für 36 Zöglinge. Dem Heim ist ein mittelgrosser Landwirtschaftsbetrieb angegliedert.

Aufgabenkreis: Administrative Leitung des Heimes und des Landwirtschaftsbetriebes, Führung des Personals, Verantwortung für die Betreuung der schwererziehbaren Zöglinge, Verkehr mit Eltern, Behörden und Amtsstellen. Die Hausmutter besorgt die hauswirtschaftliche Leitung.

Anforderungen: Fähigkeit zur erzieherischen und charakterlichen Führung von schwererziehbaren Knaben, Geschick im Umgang mit Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen, Organisationstalent.

Voraussetzungen: Lehrerpapent evtl. Schule für Soziale Arbeit oder heilpädagogische Ausbildung, praktische Erfahrung als Heimleiter.

Besoldung: Nach Uebereinkunft im Rahmen der neuen stadtzürcherischen Besoldungsverordnung, Pensions-, Unfall- und Invaliditätsversicherung.

Eintritt: Nach Vereinbarung.

Anmeldung: Handschriftliche Bewerbungen mit genauen Personalien, Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugnisabschriften sowie einer Foto bis spätestens 5. März 1965 dem Vorstand des Wohlfahrtsamtes, Walchestr. 31, 8006 Zürich, einzureichen. Weitere Auskunft über die Obliegenheiten erteilt der Geschäftsleiter der Amtsvormundschaft, Tel. (051) 27 05 10. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung.

Zürich, den 18. Januar 1965

Der Vorstand des Wohlfahrtsamtes

5356/I

Auf Frühjahr 1965 ist in der Beobachtungsstation des Kantons Aargau die Stelle einer

Erzieherin

neu zu besetzen. Sehr interessantes Arbeitsgebiet. Es ist eine Kindergruppe, in der Regel Schüler der ersten 3 Klassen, zu betreuen. Geboten werden neuzeitliche Arbeitsbedingungen und sehr gute Entlohnung. Eintritt nach Uebereinkunft.

Anmeldungen sind zu richten an J. Fillinger, Vorsteher, 5235 Rüfenach AG, Tel. (056) 3 02 91. 5383/I

Das Tagesheim Appenzellerstrasse 16, Basel, sucht auf 1. April oder nach Uebereinkunft initiative, jüngere

Erzieherin

zu Buben und Mädchen im Alter von 7 bis 15 Jahren. Selbständige, vielseitige Aufgabe. Extern. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

Bewerbungen mit den üblichen Beilagen sind zu richten an A. Chenux, Tagesheim Appenzellerstrasse 16, 4000 Basel. 5388/I



Chindehus Sonnenheim, Rheineck, mit geistig gebrechlichen und einer Gruppe Klein- und Primarschulkinder sucht auf den Frühling 1965 eine

Kindergärtnerin

evtl. mit speziellen Bastelbegabungen. Rechter Lohn. Selbständiges Arbeiten erwünscht.

Bewerbungen mit Foto, Lohnangaben, evtl. Angabe der Anstellungsmöglichkeit an die Leitung Chindehus Sonnenheim, 9424 Rheineck, Tel. (071) 44 12 20. 5349/I

Wir suchen in unsern familiären, kleineren, evang. Heimbetrieb für Frauen und Töchter selbständige

Heimerzieherin mit Diplom oder Gehilfin

zur Entlastung der Hausmutter. Vielseitiges Wirkungsfeld für aufgeschlossene, verantwortungsbewusste Bewerberin. Anstellungsbedingungen nach Normalarbeitsvertrag.

Ferner suchen wir für zirka 3 Monate eine

Ferienvertretung

die bei allen Arbeiten im Betrieb mithelfen und in Abwesenheit der Hausmutter die Leitung übernehmen würde.

Offerten sind zu richten an die Präsidentin, Frau Dr. M. Dubach-Vischer, Benkenstrasse 42, 4000 Basel. 5382/I

Das Zentralsekretariat

PRO JUVENTUTE

in Zürich sucht

Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen

für die Zürcher Freizeitanlagen; sowie einen

Leiter

für eine neu zu eröffnende Freizeitanlage in Zofingen.

Anforderungen: pädagogische Vorbildung oder Praxis, vielseitige Begabung in musikalisch-rhythmischer oder schöpferisch-handwerklicher Richtung. Sicherheit im Umgang mit Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen, Kindergärtnerinnen und Absolventinnen/Absolventen der Schule für Soziale Arbeit oder des Werkseminars bevorzugt.

Bewerbungen (unter Beilage der üblichen Offertunterlagen) sind zu richten an das Zentralsekretariat Pro Juventute, Personaldienst, Postfach 747, 8022 Zürich. 5353/I

Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heim- und Anstaltswesen

Präs.: P. Sonderegger, Stiftung Schloss 8158 Regensberg

Quästor: Gottfried Bürgi, 8427 Freienstein

Protokoll: W. Bachmann, Forchstrasse 81, 8008 Zürich

Korrespondenzen sind an den Präsidenten zu richten

Stellengesuche

Junge Tochter sucht Stelle auf 1. Mai oder später als

Gehilfin der Gruppenführerin

in Kinder- oder Erziehungsheim.

Offerten unter Chiffre 2133/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Schweizerin

35jährig, kaufmännisch geschult und sprachgewandt, mit hauswirtschaftlicher Erfahrung und etwas Praxis in Labor und Apotheke, seit 5 Jahren Pflegerin an selbständigem Posten bei Chronischkranken (in ungekündigter Stellung) sucht neue, verantwortungsvolle Aufgabe.

Offerten unter Chiffre 2132/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Kaufmann

60jährig, ledig, Protestant, gesundheitlich etwas behindert, sucht Stelle in Spital, Heim oder Anstalt als

Hilfsbuchhalter/Korrespondent

(deutsch, französisch, englisch und etwas italienisch). Telefondienst oder allgemeine Büroarbeiten bei freier Station und gegen kleine Entschädigung. Kanton Zürich oder reformierte Schweiz bevorzugt.

Offerten unter Chiffre 2130/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstrasse 2, 8008 Zürich.

Diverses

Gesucht in ruhigem Heim

nettes Einzelzimmer

gegen halbtägige Mithilfe beim Zimmerdienst und Nähen für schonungsbedürftige Frau anf. 40, gelernte Schneiderin. Familienanschluss erwünscht. Kanton Zürich und angrenzende Kantone.

Kant. Familienpflege, Lenggstr. 31, 8008 Zürich
Tel. (051) 24 66 16 2154/I

Stellenvermittlung: Frau Charlotte Buser, Wiesenstr. 2, 8008 Zürich, Telefon (051) 34 45 75

Pressedienststelle: Frau E. Faust-Kübler, Rheinpark 1, 4127 Birsfelden

Druck u. Administration: A. Stutz & Co., 8820 Wädenswil
Abonnementspreise: pro Jahr Fr. 15.—, 1/2 Jahr Fr. 8.50,
Einzelnummer Fr. 2.—, Ausland Fr. 18.—

GM Gewächshaus + Metallbau AG



8605 Gutenswil

Tel. 051 86 42 63

Mit Norm-Konstruktionen individuelle Beratung und Projektierung.

Ausgereifte, robuste Konstruktion, verarbeitet mit hochwertigen Materialien.

Minimalste Unterhaltskosten durch Feuerverzinkung im Vollbade.

Hauslängen als Vielfaches des Norm-Rasters 2,92 m individuell wählbar, zum Beispiel 2,92 m, 5,84 m, 29,20 m usw.

Spätere Verlängerungen durch Anbau weiterer Elemente ohne grosse Mehrkosten möglich.

Planung von Gesamtüberbauungen durch Kombination verschiedener Norm-Typen nach wirtschaftlichen und ästhetischen Prinzipien gewährleistet.

**Pflanzenschutzmittel
für Feld-, Obst- und Gartenbau**

Fliegenmittel

**Mittel zur
Ratten- und Mäusebekämpfung**



AGROCHEMIE AG BERN

**Zwergobstbäume
Beerenobst
Ziersträucher und Koniferen
Rosen, alles in besten Sorten**

Sorten- und Preisverzeichnis gratis auf Verlangen.

Hermann Zulauf A.G.

Baumschule
5107 Schinznach-Dorf

**Seit 80 Jahren
Erfolg mit
Altorfer-Samen**

Unsere geprüften, frischen und hochkeimfähigen Samen bilden eine sichere Grundlage für den Erfolg in Ihrem Garten.

Gratis erhalten Sie unseren Hauptkatalog 1965.



Altorfer

**Altorfer Samen AG
Zürich, Tel. 051/52 22 22**

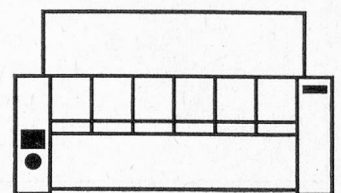


**Täglich
tausend Leintücher
waschen?**

Bitte, es können auch mehr sein: 3, 4, 5 oder 6000! Für Schulthess sind solche Quantitäten kein Problem. Da spürt der Kunde die grosse Erfahrung. Die exakte Planung gibt ihm Vertrauen. Zu den richtigen Automaten kommt die zweckmässige Ergänzung: Schnellläuferzentrifugen, Trockner, Muldenmangen, Transport- und Sortiergeräte, etc. Dazu die Schulthess-Spezialität: Lochkartensteuerung. Sie erlaubt ganz individuelle Waschprogramme — soviel Sie brauchen. Beim Bau einer Grossanlage kümmert sich Schulthess auch um alle Nebenprobleme, wie Enthärtungsanlagen, Heizungen, Lüftungen, Warmwasseraufbereitungsanlagen. Durch diese umfassende Planungsarbeit haben Sie Gewähr, eine in allen Teilen zweckmässige Anlage zu besitzen, die hohe Tagesleistungen bei einem Minimum an Personal erzielt. Planen Sie eine Grossanlage? Rufen Sie uns, wir stehen zu Ihren Diensten.

SCHULTHESS

Maschinenfabrik Ad. Schulthess & Co. AG 8039 Zürich, Stockerstr. 57, Tel. (051) 27 44 50
 3000 Bern, Aarberggasse 36, Tel. (031) 22 03 21 7000 Chur, Bahnhofstrasse 9, Tele-
 fon (081) 2 08 22 9008 St. Gallen, Langgasse 54, Tel. (071) 24 97 78 1200 Genf, 6, rue
 de la Flèche, Tel. (022) 35 88 90 1000 Lausanne, 3, place Chauderon, Tel. (021) 22 56 41
 2000 Neuenburg, 9, rue des Epancheurs, Tel. (038) 5 87 66 6962 Lugano-Viganello, Via La
 Santa 18, Tel. (091) 3 39 71 4000 Basel/Baselland, Sanitär-Kuhn, Missionsstrasse 37,
 Tel. (061) 43 66 70.



WERBEAGENTUR A. RITTER